

Art. 2. Pour une durée de travail hebdomadaire égale, les salaires horaires minimums des ouvriers visés à l'article 1er, 1<sup>o</sup>, de la présente convention collective de travail sont, conformément à la classification des fonctions en application, les mêmes que ceux des ouvriers qui ressortissent à la Commission paritaire des entreprises de garage.

Art. 3. Chaque augmentation de salaires conventionnelle qui est accordée dans la Commission paritaire des entreprises de garage sera, à partir de la même date, d'application sur les salaires des ouvriers visés à l'article 1er, 1<sup>o</sup>, de la présente convention collective de travail.

Art. 4. Les salaires effectivement payés des ouvriers visés à l'article 1er, 1<sup>o</sup>, de la présente convention collective de travail sont liés au même indice de référence que celui qui est pris en considération pour la Commission paritaire des entreprises de garage.

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 1990.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties contractantes.

Cette dénonciation doit être faite au moins trois mois à l'avance par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire du transport qui en avisera sans délai les parties concernées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 janvier 1991.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

Art. 2. Voor een gelijke wekelijkse arbeidsduur zijn de minimum-louwen van de in artikel 1, 1<sup>o</sup>, van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werklieden, overeenkomstig de van toepassing zijnde functieclassificatie, dezelfde als die van de werklieden die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

Art. 3. Elke conventionele loonsverhoging die in het Paritair Comité voor het garagebedrijf wordt toegekend, zal vanaf dezelfde datum van toepassing zijn op de lonen van de in artikel 1, 1<sup>o</sup>, van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werklieden.

Art. 4. De werkelijk uitbetaalde lonen van de in artikel 1, 1<sup>o</sup>, van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werklieden, zijn gekoppeld aan hetzelfde referentieindexcijfer dat voor het Paritair Comité voor het garagebedrijf in aanmerking wordt genomen.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Zij is gesloten voor onbepaalde tijd en kan door elk der contracterende partijen worden opgezegd.

Deze opzegging moet minstens drie maanden op voorhand geschieden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het vervoer, die er zonder verwijf de betrokken partijen van in kennis zal stellen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1991.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

##### Departement Onderwijs

N. 91 — 926

23 JANUARI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1988 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie van homologatie

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op de artikelen 9 en 10, laatst gewijzigd bij het decreet van 31 juli 1990;

Gelet op de wet 8 juni 1964, waarbij de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens worden gewijzigd wat betreft de voorwaarden voor toelating tot de examens voor het behalen van de academische graden, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 1976, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 december 1978, 21 augustus 1981, 21 oktober 1985 en 14 september 1988, tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie voor homologatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 1987 en bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 april 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting van 19 januari 1990;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de situatie van de door dit besluit geviseerde leden van de Homologatiecommissie dringend dient geregeld vooraleer uitvoering wordt gegeven aan de bepalingen van artikel 10 bis van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de nederlandstalige tekst van artikel 2, § 1, 2<sup>o</sup>, eerste gedachtenstreepje, van het koninklijk besluit van 14 september 1988, houdende wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 1988, tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie voor homologatie worden de woorden « en zestien adjunct-leden » éénmaal geschrapt.

**Art. 2.** In de nederlandstalige tekst van artikel 2, § 1, 2<sup>o</sup>, tweede gedachtenstreepje, van hetzelfde besluit worden de woorden « in het technisch onderwijs en het kunstsecundair onderwijs » vervangen door de woorden « in het technisch secundair onderwijs of het beroepssecundair onderwijs of het kunstsecundair onderwijs. »

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 3*bis* ingelast waarvan de tekst luidt als volgt :

« Bij wijze van overgangsregeling mogen de leden en adjunct-leden, behorend tot het nederlandstalig onderwijs en benoemd tot lid van de Homologatiecommissie voor de periode 1987-1988, hun functie blijven uitoefenen in de periode van 1 juli 1988 tot en met 30 september 1988, zelfs indien daardoor de aantallen voorzien in artikel 2, § 1, 2<sup>o</sup> overschreden worden. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1988.

**Art. 5.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

D. COENS

TRADUCTION

MINISTRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

« Departement Onderwijs »

F. 91 — 926

23 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1988 portant modification de l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation

L'Exécutif flamand,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment les articles 9 et 10, modifiées en dernier lieu par le décret du 31 juillet 1990;

Vu la loi du 8 juin 1964 modifiant les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires en ce qui concerne les conditions d'admission aux examens en vue d'obtenir des grades académiques, notamment l'article 7;

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relatif à la structure et à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifiée par la loi du 31 juillet 1975;

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 1976, modifié par les arrêtés royaux du 8 décembre 1978, du 21 août 1981, du 21 octobre 1985 et du 14 septembre 1988, réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1987 et par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 avril 1989;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 19 janvier 1990;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation des membres de la Commission d'homologation, visés par le présent arrêté, devra être réglée d'urgence et ce avant l'exécution des dispositions de l'article 10*bis* des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le texte néerlandophone de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, premier tiret, de l'arrêté royal du 14 septembre 1988 portant modification de l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation, les mots « et seize membres adjoints » sont rayés une foi.

**Art. 2.** Dans le texte néerlandophone de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, deuxième tiret, du même arrêté, les mots « dans l'enseignement technique et l'enseignement secondaire artistique. » sont remplacés par les mots « dans l'enseignement secondaire technique ou l'enseignement secondaire professionnel ou l'enseignement secondaire artistique ».

**Art. 3.** Dans le même arrêté, un article 3*bis* est inséré, libellé comme suit :

« Par mesure transitoire les membres et membres adjoints, appartenant à l'enseignement néerlandophone et nommés membres de la Commission d'homologation pour la période 1987-1988, peuvent continuer à exercer leur fonction dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1988 jusqu'au 30 septembre 1988, même si par ce fait les nombres prévus à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, sont dépassés. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1988.

**Art. 5.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

N. 91 — 927

**8 MAART 1991. — Ministerieel besluit  
houdende oprichting van nieuwe vestigingsplaatsen in het voltijds secundair onderwijs**

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

Gelet op het artikel 59*bis*, § 2, 2<sup>o</sup>, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, laatst gewijzigd bij decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, inzonderheid op artikel 24, § 2, 8<sup>o</sup>;

Gelet op de wet van 18 september 1981 tot wijziging van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 3, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989, gewijzigd op 3 mei 1989, tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, inzonderheid op artikel 2, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van de Planificatiecommissie voor het secundair onderwijs met volledig leerplan, uitgebracht in de vergadering van 7 februari 1991;

Gelet op de exceptionele omstandigheden die door de betrokken inrichtende machten worden ingeroepen,

Besluit :

**Artikel 1.** De onderwijsinstellingen die vóór 1 september 1990 en na de inwerkingtreding van de wet van 18 september 1981 tot wijziging van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid artikel 3, § 3, nieuwe vestigingsplaatsen voor de verstrekking van voltijds secundair onderwijs hebben ingenomen, worden bij onderhavig besluit hiertoe gemachtigd.

**Art. 2.** De oprichting per 1 september van het schooljaar 1986-1987 van de volgende nieuwe onderwijsinstelling voor de verstrekking van voltijds secundair onderwijs, wordt bij onderhavig besluit bekrachtigd :  
Vrije Israëlitische School voor Secundair Onderwijs Yavne, 2018 Antwerpen, Isabellalei 63-65.

**Art. 3.** De onderwijsinstellingen, weergegeven in de onderstaande linkse kolom, die vanaf het schooljaar 1990-1991 de nieuwe vestigingsplaatsen voor de verstrekking van voltijds secundair onderwijs, weergegeven op de overeenkomstige hoogte in de onderstaande rechtse kolom, hebben ingenomen, worden bij onderhavig besluit hiertoe gemachtigd.

**1. Gemeenschapsonderwijs :**

Koninklijk Technisch Atheneum  
O. Ruelensplein 13  
1080 Brussel

Koninklijk Technisch Atheneum  
Albert I-square 43  
1070 Brussel

Middenschool  
Steenweg op Waver 41  
3090 Overijse

Koninklijk Atheneum  
H. Boulengerlaan 7  
3080 Tervuren

**2. Gesubsidieerd officieel onderwijs :**

Stedelijke Middenschool  
A. Wagener  
Abeelstraat 16  
9000 Gent

K. Van Hulthemstraat 45  
9000 Gent

**3. Gesubsidieerd vrij onderwijs :**

Salus Nostra Instituut  
J. Calasanzstraat 4  
2400 Mol

Gasthuisstraat 29  
3990 Meerhout

Sint-Theresia Instituut  
Kaaistraat 23  
9800 Deinze

Leon Declercqlaan 1  
9800 Deinze

Sinte-Lutgartinstituut  
Hoogstraat 10  
3950 Beringen

Brouwersstraat  
3950 Beringen